

Mademoiselle de Stode

さわやかな 秋に

★フラワールードで

馬場一江さん

〈神戸市役所秘書課〉

時々秘書課に顔を出した時彼女にお目にかかるが、にこやかな大変好感のもてるお嬢さんである。たまたま私の後輩（兵庫高校）だったので印象に残っていたが、仕事の傍ら四年間バルモア学院に通って英語の勉強をするなど、なかなかがんばりもきく仕事熱心なしっかりしたお嬢さんである。

森本 泰好

〈神戸地下街KK取締役兼事務部長〉



★ポートアイランドで
久本和雅子さん

（サンテレビ勤務）

一口で云えば、スラックスの良く似合うお嬢さんです。
サンテレビのスタジオや、中継現場では、髪ふりみだして、長身を折りまげて、はい廻ってらっしゃるので、あまり美人と云う印象を持った事はありませんが、局外者に云わせると10人並以上だとの事などで推選する事にしました。ミメカチはともかく、スタジオにはなくてはならぬ私の片腕のお嬢さんです。

西 内 隆

（サンテレビレギュラー）



★須磨離宮公園で

畑 孝さん

（ピアノスト）

畑孝（はた・たか）さんは昨年桐明学園大学音楽部を卒業、新進ピアノストとして大阪でリサイタルを開いた。この秋のシーズンには神戸国際会館で京都市交響楽団と協演する。根っからの神戸っ子で、さわやかに曲をまとめるセ・ンスは国際港都の育ちにふさわしい。とはいえまだ明朗・快活なお嬢さん。将来が大いに楽しみである。

小石 忠 男

（音楽評論家）



★北野町で

寺尾洋子さん

〈神戸ドレスメーカー女学院〉

寺尾さんは神戸生まれの神戸育ちというきつすいの神戸っ子。スラッとしたスタイルの良さにくわえて性格も明るく、素直なお嬢さんなので誰からも愛され、かわいがられています。現在本科二年在学中ですが、勉強も熱心で、現代的な神戸のセンスを身につけた、大変神戸らしいお嬢さんといっでいいでしょう。

福 富 芳 美

〈神戸ドレスメーカー女学院院長〉



★修法が原で

愛みちるさん

〈宝塚歌劇団〉

愛みちるさんは、宝塚歌劇団星組に籍をおくお嬢さん。
動作の一つ一つが「絵」になる感じで、非常に愛くるしい
性格のひとである。

ジャズが好きで、その中でも、ボーカルが特に好きとい
う研究熱心さも持ち合わせ、地方公演を前に、目下、練習
にもひとしお熱が入っている。

杉 浦 実

〈スギヤ商店〉





★県立近代美術館で

木下とき子さん

(家事手伝い)

関西棋院棋士、木下敬章五段のお嬢さん。お父さんと私とは碁友酒友の間柄だが、ときさんも時々お父さんと同伴で三宮のバーにみえることがある。美しく、つつましく、よく気のつく人柄にいつも感心させられる。見事なスタイルの中に近代的センスとクラシックなムードがほどよくとけあって、まずは神戸を代表する女性といってよからう。

黒部 亨
(作家)

fashion mirror<1>

煉瓦通りで

シティ・ファッション

この秋、環境ファッションということばが聞こえているけれど、そんな感覚を、上手く神戸ナイズしたのが神戸大丸のファッションアベニュー。

一階の白いチェックを窓越しに見えるティーサロン「カフェドベッコ」から、店内に入ると「ベッコスクエア」まで煉瓦を敷きつめて広がりのあるスペース。

ここで9月3日にはカルダンのきものショーが、9月5日にはインポートコレクションが開かれて、気軽に街の中でファッションが楽しめる身近かなショーと人気を集めた。

P.カルダンが、初めて日本のキモノメーカー四菱と組んで訪問着などをデザイン、30点を紹介。日本の古い図柄に、色はフランスタッチと、モダンな神戸っ子好みのきもの。

また、ジバンシニーベルブティック・ラミューズなどの新作がそろったインポートコレクションは、デザインも落ちついたエレガンスなものに人気が集まり、ナチュラルカラーの大人っぽさにミッシィ(25~28才)はひかれていますか。そしてミセスが若々しいものを求める傾向が多いそう。



大丸のファッションアベニューで

カルダンのきものショー

新しい女のエレガンスを／志村雅久

そごう東京店デザイナー



九月五日「三宮」そごうの主催により
国際会館で開かれた「秋のファッション
フェスティバル」に、イキイキ
とした女らしさを表現した志村雅久
さんにインタビュー。

志村さん(32才)は、伊東茂平さん
に師事したニューヨーク派のデザイ
ナー。知的なマヌカンのスピーディ
な動きから、ボディにフィットした
シルキージャージーのパンツロン、
マキシが美しい舞台を展開した。

—このショーでのネライは？

「女らしいエレガンス。大人の女ら
しです。現代は女も仕事を持つキ
ャリアウーマンが増えて、世界中を
旅行するスピーディな時代になっ
ている。素材は合成のトリコットで洗
いのきく、しわにならない、シーズ
ンを通してきられるシルキージャ
ーزیをパンツロンとのコーディネート
でみせたのですが、新しいオート
クチュールスタイルを確立したいで
すね」

—女らしさのテクニクは？

「とにかく下着をできるだけ薄く自
分のボディを出せる自然さを強調す
ること。あとは女としての自覚をも
って精神面を深めてほしい」

—神戸の女のおしゃれについて

「受けとり方がフェアですね。ただ
上品さにガンジガラメになつてい
る。ぶちこわす必要はないけれど、安
ものに対してもう少しハレーションを
起すことかな」

—ファッション哲学は？

「女に興味があるので素直に表現し
たい。年令に関係なく、洋服を作る
んじやなくて、女をつくりたいです
ね」

—と女の美を追求することに情熱を
かたむける志村さんだ。



●トア・ロード昼と夜のいこいのサロン

TEA & DRINK

サント*ノレ

生田区中山手通2丁目トア・ロード

PHONE (078)391-3822

Tea time A.M.10~P.M.6時

〈毎木曜休み/年中無休〉

Wine time P.M.6~12時

●MENU

紅茶・コーヒー 300円
ビール 300円
水割り 400円

■シャンソンと共にへ4✓
楽しい歌と
素人っぽい雰囲気
小柴慶次郎
〈日本録音製造所専務〉
南昌夫
〈南貿易取締役〉
「最初この店へ来たとき、とても雰囲気良かったので、時々寄るようになりましたね」
「友達といつも一緒にやって来て素晴らしい堀先生のシャンソンを楽しみに来るんですよ」
「ロマンス、サントワマミ、雪は降るなんか好きですね。人間がロマンチックだから……」(笑)
「それにママや女の子達の素人っぽいところも魅力だね」
〈写真左よりママの中谷衣里さん・南さん小林さん・シャンソンの堀郁子さん・シャンソンのタイム 月1土午後八時三十分〉

★フレア秋の新入荷

従来、非売品の一流洋酒メーカーの宣伝商品を
オリジナルのまま輸入販売いたします。〈予約受付中〉



●上左より

Ballantine

BLACK & WHITE

Haig

●下

White Horse その他各種
ブランドがそろっています。

水差し ¥1,600 より 灰皿 ¥500 より
トレー ¥1,000 より



選ぶ楽しみ 贈る喜び

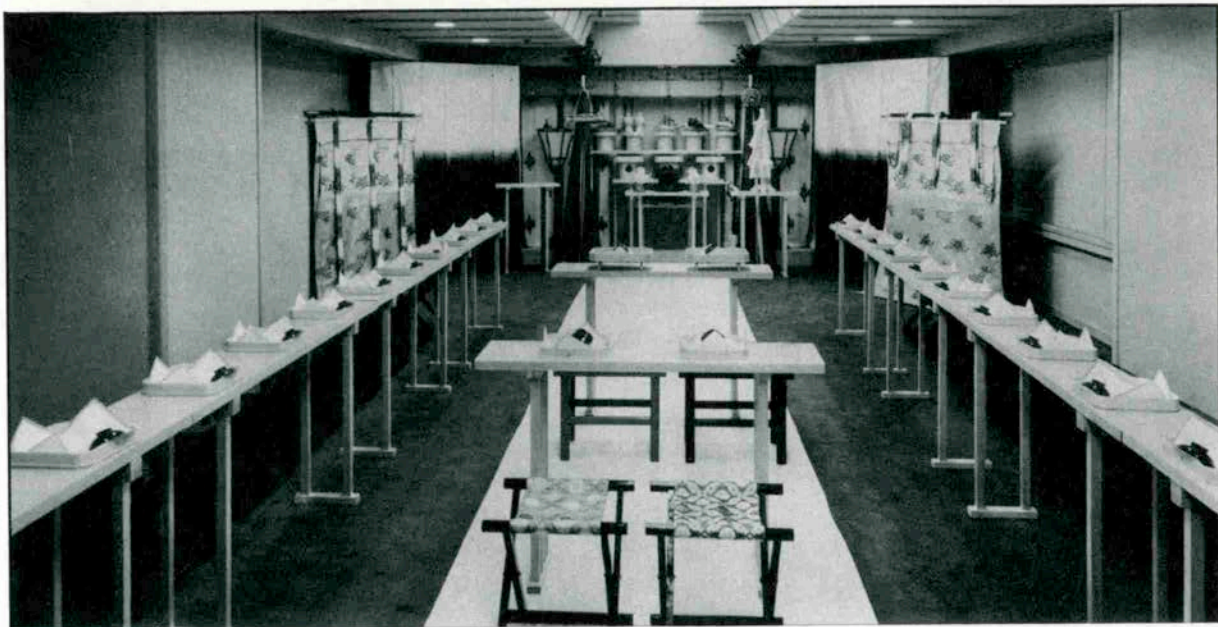
ご結婚、各種贈り物に
日本各地 世界各国より
珍しい品々を集めました。



世界のブランド/ロイヤルコペンハーゲン
フィンランド・イタラグラス専門店
舶来雑貨 贈呈記念品 室内装飾家具 美術品
ギフトセンター



神戸国際会館1階アーケード
電話/神戸(078)221-9713



明るい中にも厳粛なムード “幸せ”の佳き日に=====

式場・着付室から写真室まで ゆきとどいた設備が魅力。

ご披露宴

お1人様…… ¥2,500 → ¥5,000

(お料理・お飲物込)

30名様セット …… ¥135,000

(挙式料・お料理・お飲物
写真・卓上花・税サ込)



阪神電鉄グループ

神戸タワーサイドホテル

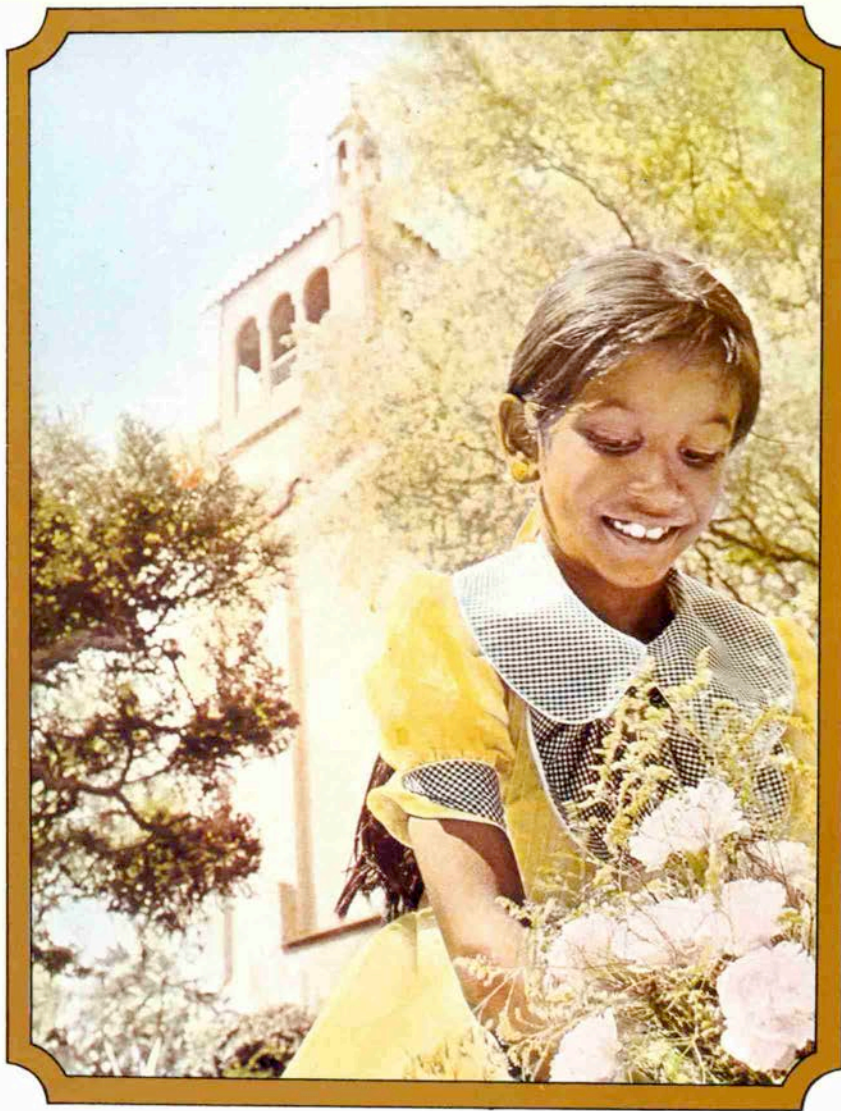
神戸市生田区波止場町1番地(中突堤)

TEL. 神戸(078)351-2151(大代表)

宴会予約 直通 神戸(078)371-0433

小さな花よめ

小さな ブーケ
大好きな おねえちゃま
おめでとう



株式会社 **シンコーフラワーセンター**

本店：三宮トアロード TEL 078(331) 9221

神戸国際会館売場 TEL 078(231) 2868 / オリエンタルホテル店 TEL 078(331) 3337

/ 芦屋店 TEL 0797(31) 1027 / 三越百貨店内 TEL 078(341) 7471



オートクチュール

カセット

砂川松枝

神戸・大丸前

tel.078(391)4992

横浜スカイビル2F

tel.045(441)1221

しのびよる秋の気配が
トアロードの煉瓦の壁
に粹なパリジェンヌの
装いがびったりな



神戸の女の子

黒のムードが茶に
はえる時…。

神戸美館
boutique

ladybird

神戸元町 2丁目

331-8877

衣裳/カセット

靴・バッグ・陶器・椅子・象/

レディバード トアロード(パロン)にて

モデル/堀本 真理子

服飾とおしゃれ小物

スギヤ

トアロード店 331-3436
六甲店・阪急神戸店
心斎橋店・梅田店
宝塚店・東京店

散ってゆく夏の花
色づく紅葉の北野町
ふとよぎる港景を
キャンパスに重ねて



白いセーターにうつる
夕ぐれどきのほのかな
かげろい

額縁・絵画・洋画材料
室内工芸品

末積製額

三宮・大丸北トア・ロード
tel. 331-1309・6234

モデル/前田美和子さん
衣裳/スギヤ・イーゼル・キャンパス
油絵セット/末積製額



潮騒が呼ぶ
 白い帆の出発……



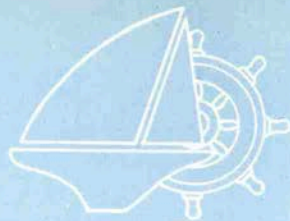
●スイス／スカーフ ●スイス／リネンタオル ●ス
 イス／リネンタオル ●スイス／コットンハンカチ
 ーフ ●USA／キャプテンハット ●スイス／コッ
 トンハンカチーフ ●スイス／シルクスカーフ ●ド
 イツ／メッシュベルト ●フランス／ドルス



トランスグローバル

本社★神戸 (221) 2603

営業所★東京・名古屋



Marine Boutique

CHASSE

Kobe International Hotel Shopping Arcade
(078) 251-8161 Ext. 331

Kyoto Marubutsu Department Store 2F1.
(075) 361-1111 Ext. 338

Nagoya Meitetsu Department Store 6F1.
(052) 571-1111 Ext. 4405



Our town in KOBE

ゆたかな街づくり



山にのぼって 大きな木に
耳をよせたら
何かが聞えてくるようだ

遠い昔の音だろうか
シンシンとも聞えるし
キーンとも聞える

大地にたつ大木を見あげて
わたしはいつも思う
一本足であんなに枝をはって
どうしてたおれないのだろう

土や 石や 木は
わたしたちに生きること
をおしえてくれた

鉄やガラスは

わたしたちに考えることを
おしえてくれた

プラスチックは

わたしたちに 何を

おしつけようとしているのか

未来とはいったい

何だろうか

遠くへ 遠くへ

人間の心を おしやつていく

ものなのか

たちどまって

少しでもたちどまって

わたしは 考えてみたい



株式会社

総合インテリア
建築設計施工・店舗改造

神戸日建

神戸市東灘区御幸通 3丁目1
PHONE (078) 251-3525(代)

トア・ロードの街角に生れたスコッチスタイルのバロン



コーヒンショップ

バロン

トア・ロード Phone 391-1210



★
NOWなリズム!

★
NOWなファッション!

★
個性あるプレイと装いをあなたに
★

ロック & ジーンズの好きな
ヤングにモテモテの

★新しいファッションブティック



三宮阪急西口商店街31号

▼おNEWになったタツヤをご紹介します

ロックのリズムとファッションと粋なプレイが生れる 花屋敷 ▲

maison
de
mode

hanayashiki

SANNOMIYA FLOWER-
ROAD SHIYAKUSHO-MAE
PHONE 078 (251) 2109

〈花屋敷のメンバーの衣装はタツヤ〉



10月にオープン

着席しましょう…!

食べること 飲むこと 語ること
井戸のある家では みないっしょ
スープの路 肉の上り路 サラダの平路
デザートの下り路 ラムネの路 ウィスキーの酔の路
ビールの路 リンゴジュースの甘い路

∴maison du puits(仏)井戸のある家、自然があなたを包む温い家の窓
自然木と白漆喰の壁とレンガと鉄で作られ、時折、井戸のつるべが鳴り
冷えたビール等が井戸からくみ出される。



井戸のある家

Maison du puits

神戸市生田区下山手通2丁目30(生田新道通り)

TEL 331-5664

